

51232-2026 - Wettbewerb

Ungarn – Reparatur und Wartung von Pumpen – Szennyvíz szivattyúk javítása TRV Zrt.

OJ S 16/2026 23/01/2026

Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung - Änderungsbekanntmachung
Dienstleistungen

1. Beschaffer

1.1. Beschaffer

Offizielle Bezeichnung: Tiszamenti Regionális Vízművek Zártkörűen Működő

Részvénytársaság

E-Mail: vas.katalin@univerzalbeszerzo.hu

Rechtsform des Erwerbers: Einrichtung des öffentlichen Rechts

Tätigkeit des öffentlichen Auftraggebers: Allgemeine öffentliche Verwaltung

Tätigkeit des Auftraggebers: Tätigkeiten im Bereich der Wasserwirtschaft

2. Verfahren

2.1. Verfahren

Titel: Szennyvíz szivattyúk javítása TRV Zrt.

Beschreibung: A TRV Zrt. szennyvízrendszereiben meghibásodott szennyvíz-szivattyúk javítása a Műszaki leírásban meghatározottak szerint, 3 ajánlati részben A szerződés teljesítése alatt felhasználható keretösszegek tervezetten: 1.rész (Nyugati-Szolnok): nettó 180 millió Ft+ 20 millió Ft opciós keretösszeg 2.rész (Közép): nettó 108 millió Ft+ 12 millió Ft opciós keretösszeg 3.rész (Kelet): nettó 72 millió Ft+ 8 millió Ft opciós keretösszeg Ajánlatkérő az alap keretösszegek lehívására kötelezettséget vállal, az opciós keretösszegek lehívására nem. Az eljárásban érintett szivattyúk száma: Közép-Tisza menti és Szolnoki Főmérnökség: 907 db, Hortobágy menti Főmérnökség: 692 db, Felső-Tisza menti Főmérnökség: 1.165 db, összesen 2.764 db, különböző gyártói eloszlásban. Az egyes szivattyúk motorteljesítmény kategóriái 0,75 -115 kW (egy esetben 300kW) között találhatóak, részenként különböző teljesítményekkel.

Kennung des Verfahrens: 85b8b685-ee50-4f07-9e5b-a2fb11560f1e

Interne Kennung: EKR001636262025

Verfahrensart: Offenes Verfahren

Das Verfahren wird beschleunigt: nein

Zentrale Elemente des Verfahrens: uniós nyílt eljárás

2.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 50511000 Reparatur und Wartung von Pumpen

2.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Jász-Nagykun-Szolnok (HU322)

Land: Ungarn

2.1.4. Allgemeine Informationen

Zusätzliche Informationen: 1. Rövidítések: AK-ajánlatkérő AT-ajánlattevő; AV-alvállalkozó; KD-Közbeszerzési Dokumentumok; KH-Közbeszerzési Hatóság; EKR rendelet: az elektronikus közbeszerzés részletes szabályairól szóló 424/2017. (XII. 19.) Korm. rendelet; Kbt. – a

közbeszerzésekről szóló 2015. évi CXLI. törvény; Ptk. – a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény; R.- 321/2015. (X.30.) Kormányrendelet. 2. A KD kizárólag a <https://ekr.gov.hu/> felületen érhetőek el. 3. Az EKR (<https://ekr.gov.hu>) használatához az EKR rendelet 6. §-a szerint regisztráció szükséges. Az EKR üzemeltetését és fenntartását a 13/2021. (XI. 29.) MvM rendelet alapján az Új Világ Nonprofit Szolgáltató Kft végzi. 4. A közbeszerzési eljárás során az AK és az érdeklődő gazdaságiszerelők/AT-k közötti kommunikáció kizárólag az EKR-en keresztül történik. 5. AK a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet (a továbbiakban: Kr.) 30. § (4) bekezdése szerint felhívja AT figyelmét, hogy az alkalmassági feltételeket és azok igazolását a „bronz fokozatú” minősített ajánlattevők jegyzékéhez képest az eljárás összes része tekintetében szigorúbban határozza meg, ezért a minősített ajánlattevők jegyzékében szereplő AT-nek is a jelen felhívásban előírtak szerint kell igazolnia az alkalmassági minimumkövetelményeknek való megfelelését. A „bronz” fokozatú minősített ajánlattevők jegyzékébe kerülés feltételein túl vizsgálni szükséges az alábbiakat: Az M.1. és M.2. alkalmassági követelmény esetében az adott közbeszerzési eljárás tárgyának specialitására tekintettel a referencia tárgya és a szakemberek nem összehasonlíthatóak a „bronz” fokozatú minősített ajánlattevők jegyzékébe kerüléshez szükséges általános referencia és szakember követelményekkel, tehát az M.1. és M.2. alkalmassági minimumkövetelménynek való megfelelés teljes egészében vizsgálandó. 6. AK a jelen eljárásban nem alkalmazza a Kbt. 75. § (2) bek. e) pontja szerinti eredménytelenségi okot. AK Előzetes Piaci Konzultációt folytatott le: EKR000912152025 7. Az eljárás nyelve magyar, más nyelven nem nyújtható be ajánlat. 8. AK ajánlati biztosíték nyújtását nem írja elő. 9. A tárgyi közbeszerzési eljárás műszaki szakmai tartalmát a KD részét képező műszaki leírás, egyéb írásos dokumentumok összessége adja az egyes részek vonatkozásában. 10. AK felhívja a figyelmet a Kbt. 81. § (4). és (5). bekezdéseire. 11. Az ajánlatban szereplő valamennyi adatot nettó forintban kell megadni. 12. Az ajánlatok benyújtása az EKR-en keresztül történik, az ajánlat más módon történő benyújtására (személyes, postai, elektronikus út) - jogszabályban rögzített esetek kivételével - nincs lehetőség, és az így benyújtott ajánlat érvénytelen. 13. Az ajánlatban benyújtandó igazolások, dokumentumok jegyzékét a felhívást kiegészítő KD tartalmazza. 14. AK előírja az ukrajnai helyzetet destabilizáló orosz intézkedések miatt hozott korlátozó intézkedésekről szóló 833/2014/EU tanácsi rendelet (a továbbiakban: rendelet) 5k. cikk (1) bekezdés a)-c) pontja szerinti kizáró ok alkalmazását jelen eljárásban. AT-nek/közös AT-nek ajánlatában nyilatkoznia kell a kizáró ok hatálya alá tartozás tekintetében az 5k. cikk (1) bekezdése tekintetében, részenként. Amennyiben AT/közös AT, ideértve a szerződés több mint 10 %-át kitevő alvállalkozókat, szállítókat vagy szervezeteket, amelyeknek a kapacitásait az AT/közös AT a közbeszerzési irányelvek értelmében igénybe veszi jelen kizáró ok hatálya alá tartozik és nem áll fenn az 5k. cikk (2) bekezdése szerinti eltérés, úgy AK az ajánlatot a Kbt. 73. § § (1) bekezdés e) pontja alapján érvénytelenné nyilvánítja. Ha a tilalom személyi hatálya az ajánlatban már ismert, a szerződés értékének 10 %-át meghaladó alvállalkozó, szállító vagy kapacitást biztosító szervezet vonatkozásában állapítható meg, AK hiánypótlás keretében felhívja az ajánlattevőt a tilalom személyi hatálya alá eső szervezet, személy cseréjére, ennek nem teljesítése pedig az ajánlat Kbt. 73. § (1) bekezdés e) pont szerinti érvénytelenségét eredményezi. 15. Az értékelési szempont a Kbt. 76. § (2) bekezdés c) pontja alapján a a legjobb ár-érték arány mindegyik rész esetében. 1. értékelési szempont (Szivattyújavítás összesen (nettó HUF)):fordított arányosítás módszere, A 2. értékelési szempont esetén AK a Legkedvezőbb szint, illetve legkedvezőtlenebb elvárás meghatározása alapján számítja ki a pontszámokat(Az ajánlatkérő az elvégzett munkára és a felhasznált/beépített anyagra /termékekre az Ajánlatkérő által kötelezően előírt 12 hónap jótállás feletti megajánlása: [0-12 hónap]. A tartalmi elemek értékelése során adható pontszám alsó és felső határa: 0-10.Az AK számára legkedvezőbb ajánlati elem 10 pontot, a legkedvezőtlenebb ajánlati elem 0 pontot kap. Mindegyik értékelési szempont esetében AK két tizedes jegy pontosságig számol (a

kerekítésre a matematika szabályai szerint - 1-4-ig lefelé, 5-9-ig felfelé - kerül sor, a súlyszámmal való szorzás előtt), majd az így kapott számot beszorozza a súlyszámmal. Ezek az értékek összeadódnak, és ez az összeg adja az ajánlattevő összpontszámát. Az összpontszámokat az értékelés során ajánlatkérő a matematikai kerekítés általános szabályai szerint (1-4-ig lefelé, 5-9-ig felfelé történik a kerekítés) két tizedesjegyre veszi figyelembe, számítja ki. Az az ajánlat minősül a legkedvezőbbnek, amely a nem egyenlő értékelési pontszámot kapott értékelési szempontok közül a legmagasabb súlyszámmal értékelési szempontra nagyobb értékelési pontszámot kapott. A legtöbb pontot elérő ajánlat minősül a legkedvezőbb ajánlatnak. 16. AK felhívja a figyelmet a Kbt. 74. § (2) bekezdésére. 17. AK nem tart helyszíni bejárást. 18. AT-nek legkésőbb a szerződéskötés időpontjára rendelkeznie kell minimálisan az alábbi, a teljesítéshez rendelkezésre álló eszközökkel, berendezésekkel, illetve műszaki felszereltséggel: olegalább 1 db esztergapaddal, olegalább 1 db dinamikus – kiegyensúlyozó berendezéssel (legalább 350-kg-ig), olegalább 1 db vákuumimpregnáló berendezés, olegalább 1 db homokszóró berendezéssel, olegalább 1 db hidraulikus présel (20 t-tól), olegalább 1 db minimum 2 tonna teherbírással rendelkező targoncával, VAGY olegalább 1 db fix, minimum 2 tonnás darupályával. olegalább 1 db üresjáratú áramot mérő eszközzel, olegalább 1 db tekercs átütési szilárdságot mérő eszközzel, olegalább 1 db menetszigetelést mérő eszközzel, olegalább 1 db rövid – zárási feszültséget mérő eszközzel. 19. Az elvégzett és a folyamatban lévő javításokat tartalmazó, internetről elérhető, folyamatosan frissített adatbázissal, amely segítségével az aktuális javítások nyomon követhetők, illetve a korábbiak visszaellenőrizhetők. 20. AT rendelkezik ISO 9001 (vagy azzal egyenértékű) minőségirányítási rendszerrel és vállalja, hogy a javítást követően a javított szivattyúk villamos és hidraulikus teljesítménye az ISO 9906 (vagy azzal egyenértékű) - szivattyúk hidraulikus teljesítmény elfogadási kritériumaira vonatkozó szabványnak megfelelő tűréshatáron belül lesz a GRADE követelmény 3 előírás szerint) 22. AT legkésőbb a szerződés aláírásának napjától annak teljes időtartama alatt rendelkezik olyan javítóműhellyel (bármilyen jogviszony alapján), amely rendelkezik 250 kVA lekötött teljesítménnyel a 110-125 kW teljesítményű szivattyúk javítására és/vagy a lekötött teljesítmény biztosítása érdekében 250 kVA villamosenergia ellátást biztosító aggregátorral. 23. További és részletes feltételeket a közbeszerzési dokumentumok tartalmazzák.

Rechtsgrundlage:

Richtlinie 2014/25/EU

2.1.5. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Höchstzahl der Lose, für die ein Bieter Angebote einreichen kann: 3

2.1.6. Ausschlussgründe

Quellen der Ausschlussgründe: Bekanntmachung

Der Zahlungsunfähigkeit vergleichbare Lage gemäß nationaler Rechtsvorschriften: A feltételek felsorolása és rövid ismertetése: Az eljárásban nem lehet ajánlattevő, alvállalkozó, és nem vehet részt az alkalmasság igazolásában olyan gazdasági szereplő, akivel szemben a Kbt. 62. § (1)-(2) bekezdéseiben foglalt kizáró okok bármelyike fennáll. Öntisztázás: Kbt 64. § (1)-(2). bekezdései szerint. A jogerős határozatot a gazdasági szereplő az egységes európai közbeszerzési dokumentummal egyidejűleg köteles benyújtani. Ajánlatkérő továbbá kizárja az eljárásból azt az ajánlattevőt (közös ajánlattevőt), alvállalkozót, alkalmasság igazolásában résztvevő gazdasági szereplőt, aki részéről a kizáró ok az eljárás során következett be. (Kbt. 74. § (1) bekezdés b) pont) Igazolási mód: A kizáró okok fenn nem állását a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 1. § (1)-(3). bekezdései, (7)-(9). bekezdései, 2- 16. § rendelkezései szerint kell igazolni. Az ajánlattevőnek az ajánlat benyújtásakor a 321/2015. (X.30.) Kormányrendelet II.

Fejezetnek megfelelően, az egységes európai közbeszerzési dokumentum benyújtásával kell előzetesen igazolnia, hogy sem az ajánlattevő (közös ajánlattevők), sem pedig az alkalmasság igazolásában résztvevő szervezet nem tartozik a Kbt. 62. § (1) és (2) bekezdéseinek hatálya alá. Az ajánlatkérő által a Kbt. 69. § (4)-(8) bekezdése alapján a kizáró okokra és az alkalmassági követelményekre vonatkozó igazolások benyújtására felhívott gazdasági szereplőnek a 321/2015. (X.30.) Kormányrendelet III. Fejezetnek megfelelően kell igazolnia, hogy nem tartozik az eljárásban előírt kizáró okok hatálya alá. A kizáró okok fenn nem állásának igazolására a 321/2015. (X.30.) Kormányrendelet 1. § (3)-(4) bekezdései is megfelelően alkalmazandók. A Kbt. 67. § (4) bekezdése alapján az ajánlattevőnek továbbá nyilatkoznia kell, hogy a szerződés teljesítéséhez nem vesz igénybe a Kbt. 62. § (1)-(2) bekezdése szerinti kizáró okok hatálya alá eső alvállalkozót. Ajánlattevőnek továbbá nyilatkoznia kell, hogy van-e folyamatban változásbejegyzési eljárása a cégbíróság előtt. Amennyiben igen, úgy a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 13. §-a alapján, ajánlatához csatolnia kell a cégbírósághoz benyújtott változásbejegyzési kérelmet és az annak érkeztetéséről a cégbíróság által megküldött igazolást. Azokban az esetekben, amelyekben a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 27. §-ában meghatározott minősített ajánlattevők hivatalos jegyzéke bizonyítja, hogy a gazdasági szereplő nem esik valamely kizáró ok hatálya alá, a minősített ajánlattevők elektronikusan nem elérhető hivatalos jegyzékében való szereplés tényét is elfogadja Ajánlatkérő.

5. Los

5.1. Los: LOT-0001

Titel: Közép-Tisza menti és Szolnoki FM

Beschreibung: A szennyvízrendszerekben meghibásodott szennyvíz szivattyúk javítása. A szerződés teljesítése alatt felhasználható keretösszegek tervezetten: 1.rész (Nyugati-Szolnok): nettó 180 millió Ft+ 20 millió Ft opciós keretösszeg Ajánlatkérő az alap keretösszegek lehívására kötelezettséget vállal, az opciós keretösszegek lehívására nem. Az eljárásban érintett szivattyúk száma: Közép-Tisza menti és Szolnoki Főmérnökség: 907 db, Hortobágy menti Főmérnökség: 692 db, Felső-Tisza menti Főmérnökség: 1.165 db, összesen 2.764 db, különböző gyártói elosztásban. Az egyes szivattyúk motorteljesítmény kategóriái 0,75 -115 kW (egy esetben 300kW) között találhatók, részenként különböző teljesítményekkel. 1. Vállalkozónak legkésőbb a szerződéskötés időpontjára rendelkeznie kell minimálisan az alábbi, a teljesítéshez rendelkezésre álló eszközökkel, berendezésekkel, illetve műszaki felszereltséggel: A szennyvíz-ágazati gépi eszközök javítására rendelkezzen az alábbi gépi berendezésekkel: olegalább 1 db esztergapaddal, olegalább 1 db dinamikus – kiegyensúlyozó berendezéssel (legalább 350-kg-ig), olegalább 1 db vákuumimpregnáló berendezés, olegalább 1 db homokszóró berendezéssel, olegalább 1 db hidraulikus présel (20 t-tól), olegalább 1 db minimum 2 tonna teherbírással rendelkező targoncával, VAGY olegalább 1 db fix, minimum 2 tonnás darupályával. Rendelkezzen az alábbi mérőeszközökkel: olegalább 1 db üresjáratú áramot mérő eszközzel, olegalább 1 db tekercs átütési szilárdságot mérő eszközzel, olegalább 1 db menetszigetelést mérő eszközzel, olegalább 1 db rövid – zárási feszültséget mérő eszközzel. 2. Az elvégzett és a folyamatban lévő javításokat tartalmazó, internetről elérhető, folyamatosan frissített adatbázissal, amely segítségével az aktuális javítások nyomon követhetők, illetve a korábbiak visszaellenőrizhetők. 3. Rendelkezzen a szolgáltatási tevékenységre vonatkozó ISO 9001 (vagy azzal egyenértékű) minőségirányítási rendszerrel 4. Vállalkozó szavatolja, hogy a szerződés aláírásának napjától annak teljes időtartama alatt rendelkezik olyan javítóműhellyel (bármilyen jogviszony alapján), amely rendelkezik 250 kVA lekötött teljesítménnyel a 110-125 kW teljesítményű szivattyúk javítására és/vagy a lekötött teljesítmény biztosítása érdekében

250 kVA villamosenergia ellátást biztosító aggregátorral. - Igazolása: nyilatkozat 5. AT-nek nyilatkoznia kell, hogy a műszaki leírásban szereplő ISO 9906 (vagy azzal egyenértékű) - szivattyúk hidraulikus teljesítmény elfogadási kritériumaira vonatkozó szabvány kritériumainak megfelelően a javítást követően a javított szivattyúk villamos és hidraulikus teljesítménye a hivatkozott szabvány teljesítmény elfogadási kritériumainak megfelelő tűréshatáron belül lesz, mely a GRADE követelmény 3 előírás, tehát ez a kritérium rendszert kell elérni a mérés során. Interne Kennung: EKR001636262025/1

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 50511000 Reparatur und Wartung von Pumpen

Optionen:

Beschreibung der Optionen: Opcionális rész, opcionális keretösszeg: AK rögzíti, hogy a meghatározott keretösszeg a szerződés időtartama alatt: nettó 20.000.000 Ft + ÁFA, azaz nettó húszmillió forint + ÁFA összeggel (a továbbiakban: opcionális rész, illetve opcionális keretösszeg) növekedhet. Szivattyúk alapmennyisége: 816 db opciós szivattyúmennyiség: 91 db

5.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Jász-Nagykun-Szolnok (HU322)

Land: Ungarn

5.1.3. Geschätzte Dauer

Laufzeit: 24 Monate

5.1.4. Verlängerung

Maximale Verlängerungen: 1

Weitere Informationen zur Verlängerung: Ajánlatkérő egyoldalú jognyilatkozatával további 6 hónap időtartammal meghosszabbítható a szerződés, amennyiben a meghatározott keretösszeg, vagy az opcionális keretösszeg az eredeti szerződéses hatály ideje alatt nem merül ki.

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Die Namen und beruflichen Qualifikationen des zur Auftragsausführung eingesetzten Personals sind anzugeben: Nicht erforderlich

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: ja
Diese Auftragsvergabe ist auch für kleine und mittlere Unternehmen (KMU) geeignet: ja

5.1.7. Strategische Auftragsvergabe

Grüne Auftragsvergabe — Kriterien: Keine Kriterien für ein umweltorientiertes öffentliches Beschaffungswesen

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Auswahlkriterien: Bekanntmachung

Kriterium: Referenzen zu bestimmten Dienstleistungen

Beschreibung des Auswahlkriteriums: 1) Az alkalmasság minimumkövetelménye(i): M.1)
Alkalmatlan az ajánlattevő, ha nem rendelkezik az eljárást megindító felhívás feladásától visszafelé számított 36 hónapban szerződésszerű teljesítéssel lezárt, de legfeljebb 6 éven belül megkezdett, összesen legalább 200 db minimum 2,2kW motorteljesítményű szennyvíz

szivattyú javítására vonatkozó, szerződésszerűen teljesített referenciával. Ajánlatkérő az M1) alkalmassági követelmény Kbt. 65. (5) bekezdésében foglalt korlátozásnak történő megfelelését alátámasztandó megadja, hogy 528 db 2,2 kW és afeletti motorteljesítményű szennyvíz szivattyúval rendelkezik. Ajánlattevő több referencia bemutatásával is teljesítheti a követelményt és több részre történő ajánlattétel esetén ugyanazon referencia több részben is bemutatható. A 321/2015. (X. 30.) K.r. 1. § (1) bekezdése alapján az AT-nek az ajánlatában a Kbt. Második része szerint lefolytatott közbeszerzési eljárásban ajánlatának benyújtásakor a II. Fejezetnek megfelelően, az EEKD benyújtásával kell előzetesen igazolnia, hogy megfelel a Kbt. 65. § alapján az AK által meghatározott alkalmassági követelményeknek. A 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet (Kr.) 2. § (1) bekezdés c) pontja, valamint (5) bekezdése alapján AT-nek az alkalmassági követelmények előzetes igazolására az EEKD IV. rész „α” pontját kell kitölteni. AK tehát nem kéri a formanyomtatvány IV. részében szereplő részletes információk megadását, így a részletes alkalmassági követelményeket nem tünteti fel a formanyomtatványban. A Kbt. 69. § (4)-(7) bekezdései alapján az alkalmassági követelményekre vonatkozó igazolások benyújtására felhívott alkalmassági követelményeknek az alábbiak szerint: AT-nek a Kbt. 65. § (1) bek.b) pontja és a 321/2015. (X.30.) Kr. 1. §, 5. § (1) bek, 21. § (3) bek.a) pontja alapján az eljárást megindító felhívás feladásától visszafelé számított 3 évben teljesített, de legfeljebb 6 éven belül megkezdett, közbeszerzés tárgyat képező szolgáltatásokról, a 321/2015. (X. 30.) Kr. 22. § (1)-(2) bek.megfelelő módon nyilatkozatot vagy referenciaigazolást kell csatolni, amelynek tartalmaznia kell az alábbiakat: - a teljesítés kezdő és befejező ideje (év/hónap/nap), - a szerződést kötő másik fél megnevezése, címe (székhelye/lakcíme) - kapcsolattartó személy neve és elérhetősége (telefonszám és e-mail); - a beszerzés megnevezése, leírása (olyan tartalommal, amelyből egyértelműen megállapítható az alkalmassági minimum követelmény(ek) teljesülése) - a beszerzés mennyisége - továbbá nyilatkozni kell arról, hogy a teljesítés az előírásoknak és a szerződésnek megfelelően történt-e. Amennyiben a referenciaigazolás / nyilatkozat szerinti szerződés tárgya bővebb, mint a közbeszerzés tárgya, akkor a referenciaigazolásban / nyilatkozatban meg kell adni a közbeszerzés tárgyára vonatkozó mennyiségi adatot. Amennyiben a teljesítés ideje egy nap, a teljesítés kezdő és befejező időpontjaként is ezt a napot kell feltüntetni. Amennyiben egy AT referenciaként olyan korábbi teljesítést kíván bemutatni, amelyben konzorcium vagy projektársaság tagjaként teljesített, abban az esetben az AK csak azt fogadja el az alkalmasság igazolásaként, amely konzorciumi tagként vagy projektársaság tagjaként saját hányadban kielégíti az előírt alkalmassági feltételeket, figyelemmel a Kbt. 140. § (9) bekezdésében meghatározottakra is. A Kbt. 140. § (9) bekezdése alapján a projektársaság teljesítését az alkalmasság igazolására referenciaként a projektársaság mindazon tulajdonosai bemutatathatják, akik a teljesítésben ténylegesen részt vettek - a részvétel mértékéig -, akkor is, ha a projektársaság időközben megszűnt. Amennyiben az alkalmasság igazolása a vizsgált időszakon túlnyúló szerződéssel történik, az alkalmasság igazolása körében csak a vizsgált időszakra eső teljesítés vehető figyelembe, ezért az igazolás során a megadott időszakra vonatkozó adatokat kell megadni AK felhívja a figyelmet a 321/2015. Korm. rendelet 21/A. § rendelkezésére. AK a teljesítés igazolásaként elfogadja annak igazolását is, ha a referencia követelményben foglalt tevékenység a szerződés részteljesítéseként valósult meg. A szerződés részteljesítése alapján kiállított referenciaigazolás/referencianyilatkozat esetében teljesítés alatt a részteljesítést, a teljesítés ideje alatt a részteljesítés idejét (kezdő és befejező időpontját) kell érteni. AK hivatkozik a 321 /2015. (X. 30.) Korm. rendelet 24. § (1) bekezdésére. A Kbt. 65. § (6) bekezdése alapján az előírt alkalmassági követelményeknek a közös AT-k együttesen is megfelelhetnek. Azon követelményeknek, amelyek értelemszerűen kizárólag egyenként vonatkoztathatóak AT-re, az

együttes megfelelés lehetősége értelmében elegendő, ha közülük egy felel meg. Közös ajánlattétel esetén a közös AT-k képviselőjében a nyilatkozatot az ajánlatot benyújtó gazdasági szereplő teszi meg.

Kriterium: Techniker oder technische Stellen zur Durchführung der Arbeiten

Beschreibung des Auswahlkriteriums: M.2) Alkalmatlan az ajánlattevő, ha nem mutat be az alábbi követelményeknek megfelelő, a teljesítésbe bevinni kívánt szakembereket: • legalább 2 fő, min. 3 év szakirányú gyakorlattal rendelkező, gépszerelő vagy azzal egyenértékű (karbantartó gépész vagy ipari gépész vagy mechatronikai technikus vagy géplakatos vagy lakatos-hegesztő) szakmunkás- vagy OKJ-s bizonyítvánnyal rendelkező szakembert; • legalább 1 fő, min. 3 év szakirányú gyakorlattal rendelkező, villanyszerelő vagy azzal egyenértékű (ipari villanyszerelő, ipari elektrotechnikus, villamos gép- és készülékszerelő) szakmunkás- vagy OKJ-s bizonyítvánnyal rendelkező szakembert; • legalább 1 fő, min. 3 év szakirányú gyakorlattal rendelkező, gépészmérnök vagy azzal egyenértékű (felsőfokú műszaki végzettséggel rendelkező) rendelkező szakembert; • legalább 1 fő, min. 3 év szakirányú gyakorlattal rendelkező, villamosmérnök vagy azzal egyenértékű (felsőfokú műszaki végzettséggel rendelkező) rendelkező szakembert; Közös ajánlattétel esetén a Kbt. 65. § (6) bekezdés figyelembevételével, a műszaki-szakmai alkalmassági követelményeknek a közös AT-k együttesen is megfelehetnek. Ajánlatkérő az M2) a)-c) pontokban meghatározott végzettségekkel egyenértékű végzettségű szakembereket is elfogad. Az egyenértékűség bizonyítása ajánlattevő kötelezettsége. Előzetes igazolás: A 321/2015. (X.30.) Korm.rendelet (továbbiakban: R.) 1. § (1) bek. alapján az AT-nek a Kbt. Második Része szerint lefolytatott közbeszerzési eljárásban ajánlatának benyújtásakor a II. Fejezetnek megfelelően, az egységes európai közbeszerzési dokumentum benyújtásával kell előzetesen igazolnia, hogy megfelel a Kbt. 65. §-a alapján az AK. által meghatározott alkalmassági követelményeknek (az egységes európai közbeszerzési dokumentum IV. rész: Kiválasztási szempontok, Az összes kiválasztási szempont általános jelzése pontjában (Igen/Nem) történő feltüntetésével). Az alkalmasság igazolása során az R. 24. §-ának (1) bek., valamint a Kbt. 65. §-ának (6) és (11) bek. foglaltak is megfelelően alkalmazandóak. AT-k a Kbt. 65. §-ának (7) és (9) bek. szerint támaszkodhatnak más szervezet vagy személy kapacitására, és a hivatkozott szakaszokban foglaltak szerint kötelesek igazolni az erőforrások rendelkezésre állását. Amennyiben AT – átalakulásra hivatkozással – jogelődje bármely adatát fel kívánja használni, az ajánlatához csatolnia kell a jogutódlás tényét bizonyító/igazoló okiratokat (cégiratokat) egyszerű másolatban, különös tekintettel a szétválási okiratokban foglaltakra. Az előírt alkalmassági követelményeknek a közös AT-k együttesen is megfelehetnek, illetve azon követelményeknek, amelyek értelemszerűen kizárólag egyenként vonatkoztathatók a gazdasági szereplőkre, elegendő, ha közülük egy felel meg. Alkalmasság igazolása: Az R. 1. §-ának (2) bek. alapján az AK által a Kbt. 69. §-ának (4)–(7) bek. alapján az alkalmassági követelményekre vonatkozó igazolások benyújtására felhívott gazdasági szereplőnek az R. IV. Fejezetének megfelelően kell igazolnia, hogy megfelel az AK által meghatározott alkalmassági követelményeknek. M/2) Az AT-nek be kell nyújtania a Kbt. 65. § (1) bekezdésének b) pontja, valamint a K.r. 21. § (3) bek. b) pontja alapján az általa a teljesítésbe bevonni kívánt szakemberek: - megnevezéséről szóló ajánlattevői nyilatkozatot, - e szakemberek saját kezűleg aláírt szakmai önéletrajzát olyan tartalommal, hogy abból az alkalmassági követelményeknek való megfelelés egyértelműen megállapítható legyen, azaz tartalmazza a szakember képzettségét és az alkalmassági követelményben előírt területen szerzett gyakorlati idejét (-tól-ig, év/hó). A szakember rendelkezésre állási nyilatkozatát. - Csatolni kell továbbá a szakember képzettségét/végzettségét igazoló dokumentum egyszerű másolatát. Ajánlatkérő az M2) alkalmassági követelmény tekintetében bemutatott, párhuzamosan egy adott időtartam alatt, azaz azonos időben elvégzett szakmai gyakorlatot csak egyszer veszi

figyelembe. Pl. amennyiben a bemutatott szakembernek van gyakorlata 2016.12-2018.04-ig, és van egy másik gyakorlata 2017.05-2019.03-ig, akkor Ajánlatkérő a 2017.05. hó és 2018.04. hó közötti hónapokat csak egyszer veszi figyelembe, azaz ebben az esetben az átfedéssel érintett részre Ajánlatkérő 12 hónap gyakorlati időt vesz figyelembe. Ajánlatkérő kifejezetten kéri, hogy Ajánlattevők az önéletrajzban a tapasztalati időtartamot év/hónaptól év/hónapig adják meg, mivel Ajánlatkérő tört hónapokat nem vesz figyelembe! Ajánlattevők legyenek figyelemmel arra, hogy az ajánlati felhívás feladását megelőző hónap lehet az utolsó egész hónap, mely az alkalmasság körében figyelembe vehető a szakmai tapasztalat körében. Ha például a felhívás feladása 2020. január 16-a, akkor az utolsó figyelembe vehető hónap 2019. decembere, azaz az eddig felmerült szakmai tapasztalat kerülhet beszámításra

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Qualität

Beschreibung: az elvégzett munkára és a felhasznált/beépített anyagra/termékekre az Ajánlatkérő által kötelezően előírt 12 hónap jótállás feletti megajánlása: [0-12 hónap]

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Punkte, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 10

Kriterium:

Art: Preis

Beschreibung: Mindösszesen ajánlati ár (nettó Ft)

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Punkte, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 90

5.1.11. Auftragsunterlagen

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://ekr.gov.hu/eljarastar/eljaras/EKR001636262025>

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://ekr.gov.hu/eljarastar/eljaras/EKR001636262025>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Ungarisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Varianten: Nicht zulässig

Beschreibung der finanziellen Sicherheit: Ajánlatkérő nem ír elő.

Frist für den Eingang der Angebote: 02/02/2026 10:00:00 (UTC+01:00) Mitteleuropäische Zeit, Westeuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 30 Tage

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 02/02/2026 11:00:00 (UTC+01:00) Mitteleuropäische Zeit, Westeuropäische Sommerzeit

Ort des Eröffnungstermins: EKR

Eröffnungstermin — Beschreibung: Az ajánlatok bontása a Kbt. 68. § (1b), (1c) bek. alapján az EKR-ben történik. Az elektronikus bontási eljárásra az EKR rendelet 15. § (1)-(3) bekezdéseinek, és – üzemzavar esetén – 16. §-ának rendelkezései az irányadók

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Bedingungen für die Ausführung des Auftrags: A szennyvíz-ágazati gépi eszközök javítására vonatkozó, a szerződéstervezetben részletezett: -gépi berendezések, -mérőeszközök, -online

elérhető, frissített adatbázis az elvégzett és a folyamatban lévő javításokról, -javítóműhely, amely rendelkezik 250 kVA lekötött teljesítménnyel és 250 kVA villamosenergiát ellátást biztosító aggregátorral -ISO 9001 (vagy azzal egyenértékű) minőségirányítási rendszer - nyertes vállalja, hogy a javítást követően a javított szivattyúk villamos és hidraulikus teljesítménye az ISO 9906 (vagy azzal egyenértékű) - szivattyúk hidraulikus teljesítmény elfogadási kritériumaira vonatkozó szabványnak megfelelő tűréshatáron belül lesz a GRADE követelmény 3 előírás szerint)

Es ist eine Geheimhaltungsvereinbarung erforderlich: nein

Elektronische Rechnungsstellung: Erforderlich

Aufträge werden elektronisch erteilt: nein

Zahlungen werden elektronisch geleistet: nein

Von einer Bietergemeinschaft, die den Zuschlag erhält, anzunehmende Rechtsform: AK a Kbt.

35. §-ának (8) bekezdésre tekintettel nem írja elő és nem is teszi lehetővé közös ajánlattétel esetén, hogy az önálló AT-k vagy közös AT-k a szerződés teljesítése érdekében gazdálkodó szervezetet (projekttársaságot) hozzanak létre.

Finanzielle Vereinbarung: 1. AK előleget nem fizet. 2. AT „megrendelő laponként” jogosult számla kibocsátására (1 db). Az adott megrendelőlap alapján elvégzett javítások az ÁFA tv. 55. §-a alapján tényállásszerű elszámolás alapján kerülnek kiszámlázásra és megfizetése. Az adott megrendelőlap alapján elvégzett javításokra irányadó, 1. mellékletben meghatározott egységarak alapján kiszámolt ellenértéket a Megrendelő, a Vállalkozó feladatainak teljes körű és hiánytalan ellátását követően, teljesítesenként (megrendelésenként), egy összegben fizeti meg. 3. Az ellenérték a Kbt. 135. § (1) és (5) bekezdése, a Ptk. 6:130. § (1)-(2) bek.-re figyelemmel, átutalással kerül kifizetésre, a Ptk. 6:155. (1) bek. figyelembevételével. A nyertes AT a dokumentációban meghatározottak szerint jogosult részszámlázásra. 4. Az ajánlattétel, az elszámolás, és a kifizetés pénzneme: HUF. A részletes fizetési és finanszírozási feltételeket a szerződés tartalmazza.

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság

Informationen über die Überprüfungsfristen: A jogorvoslati kérelmek benyújtásának határidejére vonatkozóan a Kbt. 148. § (3)-(9) bekezdéseiben foglaltak az irányadók.

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt: Tiszamenti Regionális Vízművek Zártkörűen Működő Részvénytársaság

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt:

Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt: Univerzál Beszerző Korlátolt Felelősségű Társaság

Organisation, die Angebote bearbeitet: Tiszamenti Regionális Vízművek Zártkörűen Működő Részvénytársaság

5.1. Los: LOT-0002

Titel: Hortobágy menti FM

Beschreibung: A szennyvízrendszerekben meghibásodott szennyvíz szivattyúk javítása. A szerződés teljesítése alatt felhasználható keretösszegek tervezetten: 2.rész (Közép): nettó 108 millió Ft+ 12 millió Ft opciós keretösszeg Ajánlatkérő az alap keretösszegek lehívására

kötelezettséget vállal, az opciós keretösszegek lehívására nem. Az eljárásban érintett szivattyúk száma: Közép-Tisza menti és Szolnoki Főmérnökség: 907 db, Hortobágy menti Főmérnökség: 692 db, Felső-Tisza menti Főmérnökség: 1.165 db, összesen 2.764 db, különböző gyártói eloszlásban. Az egyes szivattyúk motorteljesítmény kategóriái 0,75 -115 kW (egy esetben 300kW) között találhatóak, részenként különböző teljesítményekkel. 1. Vállalkozónak legkésőbb a szerződéskötés időpontjára rendelkeznie kell minimálisan az alábbi, a teljesítéshez rendelkezésre álló eszközökkel, berendezésekkel, illetve műszaki felszereltséggel: A szennyvíz-ágazati gépi eszközök javítására rendelkezzen az alábbi gépi berendezésekkel: olegalább 1 db esztergapaddal, olegalább 1 db dinamikus – kiegyensúlyozó berendezéssel (legalább 350-kg-ig), olegalább 1 db vákuumimpregnáló berendezés, olegalább 1 db homokszóró berendezéssel, olegalább 1 db hidraulikus préssel (20 t-tól), olegalább 1 db minimum 2 tonna teherbírással rendelkező targoncával,VAGY olegalább 1 db fix, minimum 2 tonnás darupályával. Rendelkezzen az alábbi mérőeszközökkel: olegalább 1 db üresjáratú áramot mérő eszközzel, olegalább 1 db tekercs átütési szilárdságot mérő eszközzel, olegalább 1 db menetszigetelést mérő eszközzel, olegalább 1 db rövid – zárási feszültséget mérő eszközzel. 2. Az elvégzett, és a folyó javításokat tartalmazó, internetről elérhető, folyamatosan frissített adatbázissal, amely segítségével az aktuális javítások nyomon követhetők, illetve a korábbiak visszaellenőrizhetők 3. Rendelkezzen a szolgáltatási tevékenységre vonatkozó ISO 9001 (vagy azzal egyenértékű) minőségirányítási rendszerrel 4. Vállalkozó szavatolja, hogy a szerződés aláírásának napjától annak teljes időtartama alatt rendelkezik olyan javítóműhellyel (bármilyen jogviszony alapján), amely rendelkezik 250 kVA lekötött teljesítménnyel a 110-125 kW teljesítményű szivattyúk javítására és/vagy a lekötött teljesítmény biztosítása érdekében 250 kVA villamosenergia ellátást biztosító aggregátorral. - Igazolása:nyilatkozat 5.AT-nek nyilatkoznia kell, hogy a műszaki leírásban szereplő ISO 9906 (vagy azzal egyenértékű) - szivattyúk hidraulikus teljesítmény elfogadási kritériumaira vonatkozó szabvány kritériumainak megfelelően a javítást követően a javított szivattyúk villamos és hidraulikus teljesítménye a hivatkozott szabvány teljesítmény elfogadási kritériumainak megfelelő tűréshatáron belül lesz,mely a GRADE követelmény 3 előírás, tehát ez a kritérium rendszert kell elérni a mérés során.
Interne Kennung: EKR001636262025/2

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 50511000 Reparatur und Wartung von Pumpen

Optionen:

Beschreibung der Optionen: Opcionális rész, opcionális keretösszeg: AK rögzíti, hogy a meghatározott keretösszeg a szerződés időtartama alatt: nettó 12 000 000 Ft + ÁFA, azaz nettó tizenkettőmillió forint + ÁFA összeggel (a továbbiakban: opcionális rész, illetve opcionális keretösszeg) növekedhet. Szivattyúk alapmennyisége: 623 db opciós szivattyúmennyiség: 69 db

5.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Jász-Nagykun-Szolnok (HU322)

Land: Ungarn

5.1.3. Geschätzte Dauer

Laufzeit: 24 Monate

5.1.4. Verlängerung

Maximale Verlängerungen: 1

Weitere Informationen zur Verlängerung: Ajánlatkérő egyoldalú jognyilatkozatával további 6 hónap időtartammal meghosszabbítható a szerződés, amennyiben a meghatározott keretösszeg, vagy az opcionális keretösszeg az eredeti szerződéses hatály ideje alatt nem merül ki.

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Die Namen und beruflichen Qualifikationen des zur Auftragsausführung eingesetzten Personals sind anzugeben: Nicht erforderlich

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: ja

Diese Auftragsvergabe ist auch für kleine und mittlere Unternehmen (KMU) geeignet: ja

5.1.7. Strategische Auftragsvergabe

Grüne Auftragsvergabe — Kriterien: Keine Kriterien für ein umweltorientiertes öffentliches Beschaffungswesen

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Auswahlkriterien: Bekanntmachung

Kriterium: Referenzen zu bestimmten Dienstleistungen

Beschreibung des Auswahlkriteriums: 1) Az alkalmasság minimumkövetelménye(i): M.1) Alkalmatlan az ajánlattevő, ha nem rendelkezik az eljárást megindító felhívás feladásától visszafelé számított 36 hónapban szerződésszerű teljesítéssel lezárt, de legfeljebb 6 éven belül megkezdett, összesen legalább 150 db minimum 3kW motorteljesítményű szennyvíz szivattyú javítására vonatkozó, szerződésszerűen teljesített referenciával. Ajánlatkérő az M1) alkalmassági követelmény Kbt. 65. (5) bekezdésében foglalt korlátozásnak történő megfelelését alátámasztandó megadja, hogy 348 db 3kW és afeletti motorteljesítményű szennyvíz szivattyúval rendelkezik. Ajánlattevő több referencia bemutatásával is teljesítheti a követelményt és több részre történő ajánlattétel esetén ugyanazon referencia több részben is bemutatható. A 321/2015. (X. 30.) K.r. 1. § (1) bekezdése alapján az AT-nek az ajánlatában a Kbt. Második része szerint lefolytatott közbeszerzési eljárásban ajánlatának benyújtásakor a II. Fejezetnek megfelelően, az EEKD benyújtásával kell előzetesen igazolnia, hogy megfelel a Kbt. 65. § alapján az AK által meghatározott alkalmassági követelményeknek. A 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet (Kr.) 2. § (1) bekezdés c) pontja, valamint (5) bekezdése alapján AT-nek az alkalmassági követelmények előzetes igazolására az EEKD IV. rész „α” pontját kell kitölteni. AK tehát nem kéri a formanyomtatvány IV. részében szereplő részletes információk megadását, így a részletes alkalmassági követelményeket nem tünteti fel a formanyomtatványban. A Kbt. 69. § (4)-(7) bekezdései alapján az alkalmassági követelményekre vonatkozó igazolások benyújtására felhívott alkalmassági követelményeknek az alábbiak szerint: At-nek a Kbt. 65. § (1) bek.b) pontja és a 321/2015. (X.30.) Kr. 1. §, 5. § (1) bek, 21. § (3) bek.a) pontja alapján az eljárást megindító felhívás feladásától visszafelé számított 3 évben teljesített, de legfeljebb 6 éven belül megkezdett, közbeszerzés tárgyát képező szolgáltatásokról, a 321/2015. (X. 30.) Kr. 22. § (1)-(2) bek.megfelelő módon nyilatkozatot vagy referenciaigazolást kell csatolni, amelynek tartalmaznia kell az alábbiakat: - a teljesítés kezdő és befejező ideje (év/hónap/nap), - a szerződést kötő másik fél megnevezése, címe (székhelye/lakcíme) - kapcsolattartó személy neve és elérhetősége (telefonszám és e-mail); - a beszerzés megnevezése, leírása (olyan tartalommal, amelyből egyértelműen megállapítható az alkalmassági minimum követelmény(ek) teljesülése) - a beszerzés mennyisége - továbbá nyilatkozni kell arról, hogy a teljesítés az előírásoknak és a szerződésnek megfelelően történt-e. Amennyiben a referenciaigazolás / nyilatkozat szerinti

szerződés tárgya bővebb, mint a közbeszerzés tárgya, akkor a referenciaigazolásban / nyilatkozatban meg kell adni a közbeszerzés tárgyára vonatkozó mennyiségi adatot. Amennyiben a teljesítés ideje egy nap, a teljesítés kezdő és befejező időpontjaként is ezt a napot kell feltüntetni. Amennyiben egy AT referenciaként olyan korábbi teljesítést kíván bemutatni, amelyben konzorcium vagy projektársaság tagjaként teljesített, abban az esetben az AK csak azt fogadja el az alkalmasság igazolásaként, amely konzorciumi tagként vagy projektársaság tagjaként saját hányadban kielégíti az előírt alkalmassági feltételeket, figyelemmel a Kbt. 140. § (9) bekezdésében meghatározottakra is. A Kbt. 140. § (9) bekezdése alapján a projektársaság teljesítését az alkalmasság igazolására referenciaként a projektársaság mindazon tulajdonosai bemutatathatják, akik a teljesítésben ténylegesen részt vettek - a részvétel mértékéig -, akkor is, ha a projektársaság időközben megszűnt. Amennyiben az alkalmasság igazolása a vizsgált időszakon túlnyúló szerződéssel történik, az alkalmasság igazolása körében csak a vizsgált időszakra eső teljesítés vehető figyelembe, ezért az igazolás során a megadott időszakra vonatkozó adatokat kell megadni AK felhívja a figyelmet a 321/2015. Korm. rendelet 21/A. § rendelkezésére. AK a teljesítés igazolásaként elfogadja annak igazolását is, ha a referencia követelményben foglalt tevékenység a szerződés részteljesítéseként valósult meg. A szerződés részteljesítése alapján kiállított referenciaigazolás/referencianyilatkozat esetében teljesítés alatt a részteljesítést, a teljesítés ideje alatt a részteljesítés idejét (kezdő és befejező időpontját) kell érteni. AK hivatkozik a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 24. § (1) bekezdésére. A Kbt. 65. § (6) bekezdése alapján az előírt alkalmassági követelményeknek a közös AT-k együttesen is megfelehetnek. Azon követelményeknek, amelyek értelemszerűen kizárólag egyenként vonatkoztathatóak AT-re, az együttes megfelelés lehetősége értelmében elegendő, ha közülük egy felel meg. Közös ajánlattétel esetén a közös AT-k képviselőjében a nyilatkozatot az ajánlatot benyújtó gazdasági szereplő teszi meg.

Kriterium: Techniker oder technische Stellen zur Durchführung der Arbeiten

Beschreibung des Auswahlkriteriums: M.2) Alkalmatlan az ajánlattevő, ha nem mutat be az alábbi követelményeknek megfelelő, a teljesítésbe bevinni kívánt szakembereket: • legalább 2 fő, min. 3 év szakirányú gyakorlattal rendelkező, gépszerelő vagy azzal egyenértékű (karbantartó gépész vagy ipari gépész vagy mechatronikai technikus vagy géplakatos vagy lakatos-hegesztő) szakmunkás- vagy OKJ-s bizonyítvánnyal rendelkező szakembert; • legalább 1 fő, min. 3 év szakirányú gyakorlattal rendelkező, villanyszerelő vagy azzal egyenértékű (ipari villanyszerelő, ipari elektrotechnikus, villamos gép- és készülékszerelő) szakmunkás- vagy OKJ-s bizonyítvánnyal rendelkező szakembert; • legalább 1 fő, min. 3 év szakirányú gyakorlattal rendelkező, gépészmérnök vagy azzal egyenértékű (felsőfokú műszaki végzettséggel rendelkező) rendelkező szakembert; • legalább 1 fő, min. 3 év szakirányú gyakorlattal rendelkező, villamosmérnök vagy azzal egyenértékű (felsőfokú műszaki végzettséggel rendelkező) rendelkező szakembert; Közös ajánlattétel esetén a Kbt. 65. § (6) bekezdés figyelembevételével, a műszaki-szakmai alkalmassági követelményeknek a közös AT-k együttesen is megfelehetnek. Ajánlatkérő az M2) a)-c) pontokban meghatározott végzettségekkel egyenértékű végzettségű szakembereket is elfogad. Az egyenértékűség bizonyítása ajánlattevő kötelezettsége. Előzetes igazolás: A 321/2015. (X.30.) Korm.rendelet (továbbiakban: R.) 1. § (1) bek. alapján az AT-nek a Kbt. Második Része szerint lefolytatott közbeszerzési eljárásban ajánlatának benyújtásakor a II. Fejezetnek megfelelően, az egységes európai közbeszerzési dokumentum benyújtásával kell előzetesen igazolnia, hogy megfelel a Kbt. 65. §-a alapján az AK. által meghatározott alkalmassági követelményeknek (az egységes európai közbeszerzési dokumentum IV. rész: Kiválasztási szempontok, Az összes kiválasztási szempont általános jelzése pontjában (Igen/Nem) történő feltüntetésével). Az alkalmasság igazolása során az R. 24. §-ának (1) bek., valamint a Kbt. 65. §-ának (6) és (11)

bek.foglaltak is megfelelően alkalmazandóak. AT-k a Kbt. 65. §-ának (7) és (9) bek. szerint támaszkodhatnak más szervezet vagy személy kapacitására, és a hivatkozott szakaszokban foglaltak szerint kötelesek igazolni az erőforrások rendelkezésre állását. Amennyiben AT – átalakulásra hivatkozással – jogelődje bármely adatát fel kívánja használni, az ajánlatához csatolnia kell a jogutódlás tényét bizonyító/igazoló okiratokat (cégiratokat) egyszerű másolatban, különös tekintettel a szétválási okiratokban foglaltakra. Az előírt alkalmassági követelményeknek a közös AT-k együttesen is megfelelhetnek, illetve azon követelményeknek, amelyek értelemszerűen kizárólag egyenként vonatkoztathatók a gazdasági szereplőkre, elegendő, ha közülük egy felel meg. Alkalmasság igazolása: Az R. 1. §-ának (2) bek. alapján az AK által a Kbt. 69. §-ának (4)–(7) bek. alapján az alkalmassági követelményekre vonatkozó igazolások benyújtására felhívott gazdasági szereplőnek az R. IV. Fejezetének megfelelően kell igazolnia, hogy megfelel az AK által meghatározott alkalmassági követelményeknek. M/2) Az AT-nek be kell nyújtania a Kbt. 65. § (1) bekezdésének b) pontja, valamint a K.r. 21. § (3) bek. b) pontja alapján az általa a teljesítésbe bevonni kívánt szakemberek: - megnevezéséről szóló ajánlattevői nyilatkozatot, - e szakemberek saját kezűleg aláírt szakmai önéletrajzát olyan tartalommal, hogy abból az alkalmassági követelményeknek való megfelelés egyértelműen megállapítható legyen, azaz tartalmazza a szakember képzettségét és az alkalmassági követelményben előírt területen szerzett gyakorlati idejét (-tól-ig, év/hó). A szakember rendelkezésre állási nyilatkozatát. - Csatolni kell továbbá a szakember képzettségét/végzettségét igazoló dokumentum egyszerű másolatát. Ajánlatkérő az M2) alkalmassági követelmény tekintetében bemutatott, párhuzamosan egy adott időtartam alatt, azaz azonos időben elvégzett szakmai gyakorlatot csak egyszer veszi figyelembe. Pl. amennyiben a bemutatott szakembernek van gyakorlata 2016.12-2018.04-ig, és van egy másik gyakorlata 2017.05-2019.03-ig, akkor Ajánlatkérő a 2017.05. hó és 2018.04. hó közötti hónapokat csak egyszer veszi figyelembe, azaz ebben az esetben az átfedéssel érintett részre Ajánlatkérő 12 hónap gyakorlati időt vesz figyelembe. Ajánlatkérő kifejezetten kéri, hogy Ajánlattevők az önéletrajzban a tapasztalati időtartamot év/hónaptól év/hónapig adják meg, mivel Ajánlatkérő tört hónapokat nem vesz figyelembe! Ajánlattevők legyenek figyelemmel arra, hogy az ajánlati felhívás feladását megelőző hónap lehet az utolsó egész hónap, mely az alkalmasság körében figyelembe vehető a szakmai tapasztalat körében. Ha például a felhívás feladása 2020. január 16-a, akkor az utolsó figyelembe vehető hónap 2019. decembere, azaz az eddig felmerült szakmai tapasztalat kerülhet beszámításra

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Qualität

Beschreibung: az elvégzett munkára és a felhasznált/beépített anyagra/termékekre az Ajánlatkérő által kötelezően előírt 12 hónap jótállás feletti megajánlása: [0-12 hónap]

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Punkte, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 10

Kriterium:

Art: Preis

Beschreibung: Szivattyújavítás összesen

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Punkte, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 90

5.1.11. Auftragsunterlagen

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://ekr.gov.hu/eljarastar/eljaras/EKR001636262025>

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://ekr.gov.hu/eljarastar/eljaras/EKR001636262025>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Ungarisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Varianten: Nicht zulässig

Beschreibung der finanziellen Sicherheit: Ajánlatkérő nem ír elő.

Frist für den Eingang der Angebote: 02/02/2026 10:00:00 (UTC+01:00) Mitteleuropäische Zeit, Westeuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 30 Tage

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 02/02/2026 11:00:00 (UTC+01:00) Mitteleuropäische Zeit, Westeuropäische Sommerzeit

Ort des Eröffnungstermins: EKR

Eröffnungstermin — Beschreibung: Az ajánlatok bontása a Kbt. 68. § (1b), (1c) bek. alapján az EKR-ben történik. Az elektronikus bontási eljárásra az EKR rendelet 15. § (1)-(3) bekezdéseinek, és – üzemzavar esetén – 16. §-ának rendelkezései az irányadók

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Bedingungen für die Ausführung des Auftrags: A szennyvíz-ágazati gépi eszközök javítására vonatkozó, a szerződéstervezetben részletezett: -gépi berendezések, -mérőeszközök, -online elérhető, frissített adatbázis az elvégzett és a folyamatban lévő javításokról, -javítóműhely, amely rendelkezik 250 kVA lekötött teljesítménnyel és 250 kVA villamosenergiára ellátást biztosító aggregátorral -ISO 9001 (vagy azzal egyenértékű) minőségirányítási rendszer -nyertes vállalja, hogy a javítást követően a javított szivattyúk villamos és hidraulikus teljesítménye az ISO 9906 (vagy azzal egyenértékű) - szivattyúk hidraulikus teljesítmény elfogadási kritériumaira vonatkozó szabványnak megfelelő tűréshatáron belül lesz a GRADE követelmény 3 előírás szerint)

Es ist eine Geheimhaltungsvereinbarung erforderlich: nein

Elektronische Rechnungsstellung: Erforderlich

Aufträge werden elektronisch erteilt: nein

Zahlungen werden elektronisch geleistet: nein

Von einer Bietergemeinschaft, die den Zuschlag erhält, anzunehmende Rechtsform: AK a Kbt. 35. §-ának (8) bekezdésre tekintettel nem írja elő és nem is teszi lehetővé közös ajánlattétel esetén, hogy az önálló AT vagy közös AT-k a szerződés teljesítése érdekében gazdálkodó szervezetet (projektársaságot) hozzanak létre.

Finanzielle Vereinbarung: 1. AK előleget nem fizet. 2. AT „megrendelő laponként” jogosult számla kibocsátására (1 db). Az adott megrendelőlap alapján elvégzett javítások az ÁFA tv. 55. §-a alapján tényállásszerű elszámolás alapján kerülnek kiszámlázásra és megfizetése. Az adott megrendelőlap alapján elvégzett javításokra irányadó, 1. mellékletben meghatározott egységárak alapján kiszámolt ellenértéket a Megrendelő, a Vállalkozó feladatainak teljes körű és hiánytalan ellátását követően, teljesítésenként (megrendelésenként), egy összegben fizeti meg. 3. Az ellenérték a Kbt. 135. § (1) és (5) bekezdése, a Ptk. 6:130. § (1)-(2) bek.-re figyelemmel, átutalással kerül kifizetésre, a Ptk. 6:155. (1) bek. figyelembevételével. A nyertes AT a dokumentációban meghatározottak szerint jogosult részszámlázásra. 4. Az ajánlattétel, az elszámolás, és a kifizetés pénzneme: HUF. A részletes fizetési és finanszírozási feltételeket a szerződés tartalmazza.

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság

Informationen über die Überprüfungsfristen: A jogorvoslati kérelmek benyújtásának határidejére vonatkozóan a Kbt. 148. § (3)-(9) bekezdéseiben foglaltak az irányadók.

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt: Tiszamenti Regionális Vízművek Zártkörűen Működő Részvénytársaság

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt:

Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt: Univerzál Beszerző Korlátolt Felelősségű Társaság

Organisation, die Angebote bearbeitet: Tiszamenti Regionális Vízművek Zártkörűen Működő Részvénytársaság

5.1. Los: LOT-0003

Titel: Felső-Tisza menti FM

Beschreibung: A szennyvízrendszerekben meghibásodott szennyvíz szivattyúk javítása. A szerződés teljesítése alatt felhasználható keretösszegek tervezetten: 3.rész (Kelet): nettó 72 millió Ft+ 8 millió Ft opciós keretösszeg Ajánlatkérő az alap keretösszegek lehívására kötelezettséget vállal, az opciós keretösszegek lehívására nem. Az eljárásban érintett szivattyúk száma: Közép-Tisza menti és Szolnoki Főmérnökség: 907 db, Hortobágy menti Főmérnökség: 692 db, Felső-Tisza menti Főmérnökség: 1.165 db, összesen 2.764 db, különböző gyártói eloszlásban. Az egyes szivattyúk motorteljesítmény kategóriái 0,75 -115 kW (egy esetben 300kW) között találhatóak, részenként különböző teljesítményekkel. 1. Vállalkozónak legkésőbb a szerződéskötés időpontjára rendelkeznie kell minimálisan az alábbi, a teljesítéshez rendelkezésre álló eszközökkel, berendezésekkel, illetve műszaki felszereltséggel: A szennyvíz-ágazati gépi eszközök javítására rendelkezzen az alábbi gépi berendezésekkel: olegalább 1 db esztergapaddal, olegalább 1 db dinamikus – kiegyensúlyozó berendezéssel (legalább 350-kg-ig), olegalább 1 db vákuumimpregnáló berendezés, olegalább 1 db homokszóró berendezéssel, olegalább 1 db hidraulikus présel (20 t-tól), olegalább 1 db minimum 2 tonna teherbírással rendelkező targoncával, VAGY olegalább 1 db fix, minimum 2 tonnás darupályával. Rendelkezzen az alábbi mérőeszközökkel: olegalább 1 db üresjáratú áramot mérő eszközzel, olegalább 1 db tekercs átütési szilárdságot mérő eszközzel, olegalább 1 db menetszigetelést mérő eszközzel, olegalább 1 db rövid – zárási feszültséget mérő eszközzel. 2. Az elvégzett, és a folyó javításokat tartalmazó, internetről elérhető, folyamatosan frissített adatbázissal, amely segítségével az aktuális javítások nyomon követhetőek, illetve a korábbiak visszaellenőrizhetőek 3. Rendelkezzen a szolgáltatási tevékenységre vonatkozó ISO 9001 (vagy azzal egyenértékű) minőségirányítási rendszerrel 4. Vállalkozó szavatolja, hogy a szerződés aláírásának napjától annak teljes időtartama alatt rendelkezik olyan javítóműhellyel (bármilyen jogviszony alapján), amely rendelkezik 250 kVA lekötött teljesítménnyel a 110-125 kW teljesítményű szivattyúk javítására és/vagy a lekötött teljesítmény biztosítása érdekében 250 kVA villamosenergia ellátást biztosító aggregátorral. - Igazolása:nyilatkozat 5.AT-nek nyilatkoznia kell, hogy a műszaki leírásban szereplő ISO 9906 (vagy azzal egyenértékű) - szivattyúk hidraulikus teljesítmény elfogadási kritériumaira vonatkozó szabvány kritériumainak megfelelően a javítást követően a javított szivattyúk villamos és hidraulikus teljesítménye a hivatkozott szabvány teljesítmény

elfogadási kritériumainak megfelelő tűréshatáron belül lesz, mely a GRADE követelmény 3 előírás, tehát ez a kritérium rendszert kell elérni a mérés során
Interne Kennung: EKR001636262025/3

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 50511000 Reparatur und Wartung von Pumpen

Optionen:

Beschreibung der Optionen: Opcionális rész, opcionális keretösszeg: AK rögzíti, hogy a meghatározott keretösszeg a szerződés időtartama alatt: nettó 8 0000 000 Ft + ÁFA, azaz nettó nyolcmillió forint + ÁFA összeggel (a továbbiakban: opcionális rész, illetve opcionális keretösszeg) növekedhet. Szivattyúk alapmennyisége: 1048 db opciós szivattyúmennyiség: 117 db

5.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Jász-Nagykun-Szolnok (HU322)

Land: Ungarn

5.1.3. Geschätzte Dauer

Laufzeit: 24 Monate

5.1.4. Verlängerung

Maximale Verlängerungen: 1

Weitere Informationen zur Verlängerung: Ajánlatkérő egyoldalú jognyilatkozatával további 6 hónap időtartammal meghosszabbítható a szerződés, amennyiben a meghatározott keretösszeg, vagy az opcionális keretösszeg az eredeti szerződéses hatály ideje alatt nem merül ki.

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Die Namen und beruflichen Qualifikationen des zur Auftragsausführung eingesetzten Personals sind anzugeben: Nicht erforderlich

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: ja
Diese Auftragsvergabe ist auch für kleine und mittlere Unternehmen (KMU) geeignet: ja

5.1.7. Strategische Auftragsvergabe

Grüne Auftragsvergabe — Kriterien: Keine Kriterien für ein umweltorientiertes öffentliches Beschaffungswesen

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Auswahlkriterien: Bekanntmachung

Kriterium: Referenzen zu bestimmten Dienstleistungen

Beschreibung des Auswahlkriteriums: 1) Az alkalmasság minimumkövetelménye(i): M.1)
Alkalmatlan az ajánlattevő, ha nem rendelkezik az eljárást megindító felhívás feladásától visszafelé számított 36 hónapban szerződésszerű teljesítéssel lezárt, de legfeljebb 6 éven belül megkezdett, összesen legalább 300db minimum 1,7kW motorteljesítményű szennyvíz szivattyú javítására vonatkozó, szerződésszerűen teljesített referenciával. Ajánlatkérő az M1) alkalmassági követelmény Kbt. 65. (5) bekezdésében foglalt korlátozásnak történő megfelelését alátámasztandó megadja, hogy 513db 1,7kW és afeletti motorteljesítményű szennyvíz szivattyúval rendelkezik. Ajánlattevő több referencia bemutatásával is teljesítheti a

követelményt és több részre történő ajánlattétel esetén ugyanazon referencia több részben is bemutatható. A 321/2015. (X. 30.) K.r. 1. § (1) bekezdése alapján az AT-nek az ajánlatában a Kbt. Második része szerint lefolytatott közbeszerzési eljárásban ajánlatának benyújtásakor a II. Fejezetnek megfelelően, az EEKD benyújtásával kell előzetesen igazolnia, hogy megfelel a Kbt. 65. § alapján az AK által meghatározott alkalmassági követelményeknek. A 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet (Kr.) 2. § (1) bekezdés c) pontja, valamint (5) bekezdése alapján AT-nek az alkalmassági követelmények előzetes igazolására az EEKD IV. rész „α” pontját kell kitölteni. AK tehát nem kéri a formanyomtatvány IV. részében szereplő részletes információk megadását, így a részletes alkalmassági követelményeket nem tünteti fel a formanyomtatványban. A Kbt. 69. § (4)-(7) bekezdései alapján az alkalmassági követelményekre vonatkozó igazolások benyújtására felhívott alkalmassági követelményeknek az alábbiak szerint: At-nek a Kbt. 65. § (1) bek.b) pontja és a 321/2015. (X.30.) Kr. 1. §, 5. § (1) bek, 21. § (3) bek.a) pontja alapján az eljárást megindító felhívás feladásától visszafelé számított 3 évben teljesített, de legfeljebb 6 éven belül megkezdett, közbeszerzés tárgyát képező szolgáltatásokról, a 321/2015. (X. 30.) Kr. 22. § (1)-(2) bek.megfelelő módon nyilatkozatot vagy referenciaigazolást kell csatolni, amelynek tartalmaznia kell az alábbiakat: - a teljesítés kezdő és befejező ideje (év/hónap/nap), - a szerződést kötő másik fél megnevezése, címe (székhelye/lakcíme) - kapcsolattartó személy neve és elérhetősége (telefonszám és e-mail); - a beszerzés megnevezése, leírása (olyan tartalommal, amelyből egyértelműen megállapítható az alkalmassági minimum követelmény(ek) teljesülése) - a beszerzés mennyisége - továbbá nyilatkozni kell arról, hogy a teljesítés az előírásoknak és a szerződésnek megfelelően történt-e. Amennyiben a referenciaigazolás / nyilatkozat szerinti szerződés tárgya bővebb, mint a közbeszerzés tárgya, akkor a referenciaigazolásban / nyilatkozatban meg kell adni a közbeszerzés tárgyára vonatkozó mennyiségi adatot. Amennyiben a teljesítés ideje egy nap, a teljesítés kezdő és befejező időpontjaként is ezt a napot kell feltüntetni. Amennyiben egy AT referenciaként olyan korábbi teljesítést kíván bemutatni, amelyben konzorcium vagy projektársaság tagjaként teljesített, abban az esetben az AK csak azt fogadja el az alkalmasság igazolásaként, amely konzorciumi tagként vagy projektársaság tagjaként saját hányadban kielégíti az előírt alkalmassági feltételeket, figyelemmel a Kbt. 140. § (9) bekezdésében meghatározottakra is. A Kbt. 140. § (9) bekezdése alapján a projektársaság teljesítését az alkalmasság igazolására referenciaként a projektársaság mindazon tulajdonosai bemutathatják, akik a teljesítésben ténylegesen részt vettek - a részvétel mértékéig -, akkor is, ha a projektársaság időközben megszűnt. Amennyiben az alkalmasság igazolása a vizsgált időszakon túlnyúló szerződéssel történik, az alkalmasság igazolása körében csak a vizsgált időszakra eső teljesítés vehető figyelembe, ezért az igazolás során a megadott időszakra vonatkozó adatokat kell megadni AK felhívja a figyelmet a 321/2015. Korm. rendelet 21/A. § rendelkezésére. AK a teljesítés igazolásaként elfogadja annak igazolását is, ha a referencia követelményben foglalt tevékenység a szerződés részteljesítéseként valósult meg. A szerződés részteljesítése alapján kiállított referenciaigazolás/referencianyilatkozat esetében teljesítés alatt a részteljesítést, a teljesítés ideje alatt a részteljesítés idejét (kezdő és befejező időpontját) kell érteni. AK hivatkozik a 321 /2015. (X. 30.) Korm. rendelet 24. § (1) bekezdésére. A Kbt. 65. § (6) bekezdése alapján az előírt alkalmassági követelményeknek a közös AT-k együttesen is megfelelhetnek. Azon követelményeknek, amelyek értelemszerűen kizárólag egyenként vonatkoztathatóak AT-re, az együttes megfelelés lehetősége értelmében elegendő, ha közülük egy felel meg. Közös ajánlattétel esetén a közös AT-k képviselőjében a nyilatkozatot az ajánlatot benyújtó gazdasági szereplő teszi meg.

Kriterium: Techniker oder technische Stellen zur Durchführung der Arbeiten

Beschreibung des Auswahlkriteriums: M.2) Alkalmatlan az ajánlattevő, ha nem mutat be az alábbi követelményeknek megfelelő, a teljesítésbe bevinni kívánt szakembereket: • legalább 2 fő, min. 3 év szakirányú gyakorlattal rendelkező, gépszerelő vagy azzal egyenértékű (karbantartó gépész vagy ipari gépész vagy mechatronikai technikus vagy géplakatos vagy lakatos-hegesztő) szakmunkás- vagy OKJ-s bizonyítvánnyal rendelkező szakembert; • legalább 1 fő, min. 3 év szakirányú gyakorlattal rendelkező, villanszerelő vagy azzal egyenértékű (ipari villanszerelő, ipari elektrotechnikus, villamos gép- és készülékszerelő) szakmunkás- vagy OKJ-s bizonyítvánnyal rendelkező szakembert; • legalább 1 fő, min. 3 év szakirányú gyakorlattal rendelkező, gépészmérnök vagy azzal egyenértékű (felsőfokú műszaki végzettséggel rendelkező) rendelkező szakembert; • legalább 1 fő, min. 3 év szakirányú gyakorlattal rendelkező, villamosmérnök vagy azzal egyenértékű (felsőfokú műszaki végzettséggel rendelkező) rendelkező szakembert; Közös ajánlattétel esetén a Kbt. 65. § (6) bekezdés figyelembevételével, a műszaki-szakmai alkalmassági követelményeknek a közös AT-k együttesen is megfelelhetnek. Ajánlatkérő az M2) a)-c) pontokban meghatározott végzettségekkel egyenértékű végzettségű szakembereket is elfogad. Az egyenértékűség bizonyítása ajánlattevő kötelezettsége. Előzetes igazolás: A 321/2015. (X.30.) Korm.rendelet (továbbiakban: R.) 1. § (1) bek. alapján az AT-nek a Kbt. Második Része szerint lefolytatott közbeszerzési eljárásban ajánlatának benyújtásakor a II. Fejezetnek megfelelően, az egységes európai közbeszerzési dokumentum benyújtásával kell előzetesen igazolnia, hogy megfelel a Kbt. 65. §-a alapján az AK. által meghatározott alkalmassági követelményeknek (az egységes európai közbeszerzési dokumentum IV. rész: Kiválasztási szempontok, Az összes kiválasztási szempont általános jelzése pontjában (Igen/Nem) történő feltüntetésével). Az alkalmasság igazolása során az R. 24. §-ának (1) bek., valamint a Kbt. 65. §-ának (6) és (11) bek.foglaltak is megfelelően alkalmazandóak. AT-k a Kbt. 65. §-ának (7) és (9) bek. szerint támaszkodhatnak más szervezet vagy személy kapacitására, és a hivatkozott szakaszokban foglaltak szerint kötelesek igazolni az erőforrások rendelkezésre állását. Amennyiben AT – átalakulásra hivatkozással – jogelődje bármely adatát fel kívánja használni, az ajánlatához csatolnia kell a jogutódlás tényét bizonyító/igazoló okiratokat (cégiratokat) egyszerű másolatban, különös tekintettel a szétválási okiratokban foglaltakra. Az előírt alkalmassági követelményeknek a közös AT-k együttesen is megfelelhetnek, illetve azon követelményeknek, amelyek értelemszerűen kizárólag egyenként vonatkoztathatók a gazdasági szereplőkre, elegendő, ha közülük egy felel meg. Alkalmasság igazolása: Az R. 1. §-ának (2) bek. alapján az AK által a Kbt. 69. §-ának (4)–(7) bek. alapján az alkalmassági követelményekre vonatkozó igazolások benyújtására felhívott gazdasági szereplőnek az R. IV. Fejezetének megfelelően kell igazolnia, hogy megfelel az AK által meghatározott alkalmassági követelményeknek. M/2) Az AT-nek be kell nyújtania a Kbt. 65. § (1) bekezdésének b) pontja, valamint a K.r. 21. § (3) bek. b) pontja alapján az általa a teljesítésbe bevonni kívánt szakemberek: - megnevezéséről szóló ajánlattevői nyilatkozatot, - e szakemberek saját kezűleg aláírt szakmai önéletrajzát olyan tartalommal, hogy abból az alkalmassági követelményeknek való megfelelés egyértelműen megállapítható legyen, azaz tartalmazza a szakember képzettségét és az alkalmassági követelményben előírt területen szerzett gyakorlati idejét (-tól-ig, év/hó). A szakember rendelkezésre állási nyilatkozatát. - Csatolni kell továbbá a szakember képzettségét/végzettségét igazoló dokumentum egyszerű másolatát. Ajánlatkérő az M2) alkalmassági követelmény tekintetében bemutatott, párhuzamosan egy adott időtartam alatt, azaz azonos időben elvégzett szakmai gyakorlatot csak egyszer veszi figyelembe. Pl. amennyiben a bemutatott szakembernek van gyakorlata 2016.12-2018.04-ig, és van egy másik gyakorlata 2017.05-2019.03-ig, akkor Ajánlatkérő a 2017.05. hó és 2018.04. hó közötti hónapokat csak egyszer veszi figyelembe, azaz ebben az esetben az átfedéssel érintett részre Ajánlatkérő 12 hónap gyakorlati időt vesz figyelembe. Ajánlatkérő kifejezetten kéri, hogy Ajánlattevők az önéletrajzban a tapasztalati időtartamot év/hónaptól év/hónapig

adják meg, mivel Ajánlatkérő tört hónapokat nem vesz figyelembe! Ajánlattevők legyenek figyelemmel arra, hogy az ajánlati felhívás feladását megelőző hónap lehet az utolsó egész hónap, mely az alkalmasság körében figyelembe vehető a szakmai tapasztalat körében. Ha például a felhívás feladása 2020. január 16-a, akkor az utolsó figyelembe vehető hónap 2019. decembere, azaz az eddig felmerült szakmai tapasztalat kerülhet beszámításra

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Qualität

Beschreibung: az elvégzett munkára és a felhasznált/beépített anyagra/termékekre az Ajánlatkérő által kötelezően előírt 12 hónap jótállás feletti megajánlása: [0-12 hónap]

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Punkte, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 10

Kriterium:

Art: Preis

Beschreibung: Szivattyújavítás összesen

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Punkte, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 90

5.1.11. Auftragsunterlagen

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://ekr.gov.hu/eljarastar/eljaras/EKR001636262025>

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://ekr.gov.hu/eljarastar/eljaras/EKR001636262025>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Ungarisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Varianten: Nicht zulässig

Beschreibung der finanziellen Sicherheit: Ajánlatkérő nem ír elő.

Frist für den Eingang der Angebote: 02/02/2026 10:00:00 (UTC+01:00) Mitteleuropäische Zeit, Westeuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 30 Tage

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 02/02/2026 11:00:00 (UTC+01:00) Mitteleuropäische Zeit, Westeuropäische Sommerzeit

Ort des Eröffnungstermins: EKR

Eröffnungstermin — Beschreibung: Az ajánlatok bontása a Kbt. 68. § (1b), (1c) bek. alapján az EKR-ben történik. Az elektronikus bontási eljárásra az EKR rendelet 15. § (1)-(3) bekezdéseinek, és – üzemzavar esetén – 16. §-ának rendelkezései az irányadók

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Bedingungen für die Ausführung des Auftrags: A szennyvíz-ágazati gépi eszközök javítására vonatkozó, a szerződéstervezetben részletezett: -gépi berendezések, -mérőeszközök, -online elérhető,frissített adatbázis az elvégzett és a folyamatban lévő javításokról, -javítóműhely, amely rendelkezik 250 kVA lekötött teljesítménnyel és 250 kVA villamosenergiára ellátást biztosító aggregátorral -ISO 9001 (vagy azzal egyenértékű) minőségirányítási rendszer -nyertes vállalja, hogy a javítást követően a javított szivattyúk villamos és hidraulikus teljesítménye az ISO 9906 (vagy azzal egyenértékű) - szivattyúk hidraulikus teljesítmény

elfogadási kritériumaira vonatkozó szabványnak megfelelő tűréshatáron belül lesz a GRADE követelmény 3 előírás szerint)

Es ist eine Geheimhaltungsvereinbarung erforderlich: nein

Elektronische Rechnungsstellung: Erforderlich

Aufträge werden elektronisch erteilt: nein

Zahlungen werden elektronisch geleistet: nein

Von einer Bietergemeinschaft, die den Zuschlag erhält, anzunehmende Rechtsform: AK a Kbt.

35. §-ának (8) bekezdésre tekintettel nem írja elő és nem is teszi lehetővé közös ajánlattétel esetén, hogy az önálló AT vagy közös AT-k a szerződés teljesítése érdekében gazdálkodó szervezetet (projekttársaságot) hozzanak létre.

Finanzielle Vereinbarung: 1. AK előleget nem fizet. 2. AT „megrendelő laponként” jogosult számla kibocsátására (1 db). Az adott megrendelőlap alapján elvégzett javítások az ÁFA tv. 55. §-a alapján tényállásszerű elszámolás alapján kerülnek kiszámlázásra és megfizetése. Az adott megrendelőlap alapján elvégzett javításokra irányadó, 1. mellékletben meghatározott egységárak alapján kiszámolt ellenértéket a Megrendelő, a Vállalkozó feladatainak teljes körű és hiánytalan ellátását követően, teljesítesenként (megrendelésenként), egy összegben fizeti meg. 3. Az ellenérték a Kbt. 135. § (1) és (5) bekezdése, a Ptk. 6:130. § (1)-(2) bek.-re figyelemmel, átutalással kerül kifizetésre, a Ptk. 6:155. (1) bek. figyelembevételével. A nyertes AT a dokumentációban meghatározottak szerint jogosult részszámlázásra. 4. Az ajánlattétel, az elszámolás, és a kifizetés pénzneme: HUF. A részletes fizetési és finanszírozási feltételeket a szerződés tartalmazza.

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság

Informationen über die Überprüfungsfristen: A jogorvoslati kérelmek benyújtásának határidejére vonatkozóan a Kbt. 148. § (3)-(9) bekezdéseiben foglaltak az irányadók.

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt: Tiszamenti Regionális Vízművek Zártkörűen Működő Részvénytársaság

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt:

Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt: Univerzál Beszerző Korlátolt Felelősségű Társaság

Organisation, die Angebote bearbeitet: Tiszamenti Regionális Vízművek Zártkörűen Működő Részvénytársaság

8. Organisationen

8.1. ORG-0001

Offizielle Bezeichnung: Tiszamenti Regionális Vízművek Zártkörűen Működő Részvénytársaság

Registrierungsnummer: 11265832216

Postanschrift: Kossuth Lajos Út 5

Stadt: Szolnok

Postleitzahl: 5000

Land, Gliederung (NUTS): Jász-Nagykun-Szolnok (HU322)

Land: Ungarn

Kontaktperson: Vas Katalin

E-Mail: vas.katalin@univerzalbeszerzo.hu

Telefon: +36 308948665

Fax: +36 308948665

Internetadresse: <https://www.trvzrt.hu>

Rollen dieser Organisation:

Beschaffer

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt

Organisation, die Angebote bearbeitet

8.1. ORG-0002

Offizielle Bezeichnung: Univerzál Beszerző Korlátolt Felelősségű Társaság

Registrierungsnummer: 25719499243

Postanschrift: Hamzsabégi 37

Stadt: Budapest

Postleitzahl: 1114

Land, Gliederung (NUTS): Budapest (HU110)

Land: Ungarn

Kontaktperson: Vas Katalin

E-Mail: kozbeszerzes@univerzalbeszerzo.hu

Telefon: +36 308948665

Fax: +36 308948665

Internetadresse: <https://www.univerzalbeszerzo.hu>

Rollen dieser Organisation:

Beschaffungsdienstleister

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt

8.1. ORG-0004

Offizielle Bezeichnung: Közbizottság Hatóság Közbizottság Döntőbizottság

Registrierungsnummer: EKRSZ_40664534_2

Postanschrift: Riadó u. 5

Stadt: Budapest

Postleitzahl: 1026

Land, Gliederung (NUTS): Budapest (HU110)

Land: Ungarn

E-Mail: dontobizottsag@kt.hu

Telefon: +36 18828592

Fax: +36 18828593

Internetadresse: <https://kozbeszerzes.hu>

Rollen dieser Organisation:

Überprüfungsstelle

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt

8.1. ORG-0003

Offizielle Bezeichnung: Közbizottság Hatóság

Registrierungsnummer: EKRSZ_40664534

Postanschrift: Riadó utca 5.

Stadt: Budapest

Postleitzahl: 1026

Land, Gliederung (NUTS): Budapest (HU110)

Land: Ungarn

E-Mail: hirdetmeny@kt.hu

Telefon: +36 18828635

Internetadresse: <https://kozbeszerzes.hu>

Rollen dieser Organisation:

TED eSender

10. Änderung

Fassung der zu ändernden vorigen Bekanntmachung

:

849010-2025

Hauptgrund für die Änderung

:

Aktualisierte Informationen

Beschreibung

:

1.Az ajánlatkérő által megküldött eredeti információ adminisztrációs hibájának javítása az ISO 9906-ra vonatkozóan, mely szerint az annak való ugyanazon feltételek szerinti megfelelést pontosítja 2.az ajánlattételi határidő módosítása 2026.01.21. 10:00 órától 2026.02.02 10:00 órára 3. a bontás módosítása 2026.01.21. 11:00 órától 2026.02.02 11:00 órára

10.1. Änderung

Abschnittskennung: LOT-0001

Abschnittskennung: LOT-0002

Abschnittskennung: LOT-0003

Beschreibung der Änderungen: A(z) IV.2.2) Ajánlatok vagy részvételi kérelmek benyújtásának határideje, dátum, helyi idő (BT-131,BT-1311) mezőben a következő változás történt: A következő helyett: Wed Jan 21 10:00:00 CET 2026 Helyesen: Mon Feb 02 10:00:00 CET 2026

10.1. Änderung

Abschnittskennung: LOT-0001

Abschnittskennung: LOT-0002

Abschnittskennung: LOT-0003

Beschreibung der Änderungen: A(z) IV.2.7) Az ajánlatok felbontásának feltételei, dátum, helyi idő (BT-132) mezőben a következő változás történt: A következő helyett: Wed Jan 21 11:00:00 CET 2026 Helyesen: Mon Feb 02 11:00:00 CET 2026

10.1. Änderung

Abschnittskennung: PROCEDURE

Beschreibung der Änderungen: Változás: A következő helyett: BT-300 VI.3) További információk 20.pontjában: 20.AT rendelkezik ISO 9001 minőségirányítási rendszerrel, valamint azaz ISO 9906 - szivattyúk hidraulikus teljesítmény elfogadási kritériumaira vonatkozó szabvánnyal, legkésőbb szerződéskötésre. Helyesen: BT-300 VI.3) További információk 20.pontjában: 20.AT rendelkezik ISO 9001 (vagy azzal egyenértékű) minőségirányítási rendszerrel és vállalja, hogy a javítást követően a javított szivattyúk villamos és hidraulikus teljesítménye az ISO 9906 (vagy azzal egyenértékű) - szivattyúk hidraulikus teljesítmény elfogadási kritériumaira vonatkozó szabványnak megfelelő tűréshatáron belül lesz a GRADE követelmény 3 előírás szerint)

Informationen zur Bekanntmachung

Kennung/Fassung der Bekanntmachung: d9d6c51f-8d90-433e-a9e9-41e175ee3666 - 03
Formulartyp: Wettbewerb
Art der Bekanntmachung: Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung
Unterart der Bekanntmachung: 17
Datum der Übermittlung der Bekanntmachung: 22/01/2026 12:57:19 (UTC+01:00)
Mitteleuropäische Zeit, Westeuropäische Sommerzeit
Bekanntmachung — eSender-Übermittlungsdatum: 22/01/2026 12:23:24 (UTC+01:00)
Mitteleuropäische Zeit, Westeuropäische Sommerzeit
Sprachen, in denen diese Bekanntmachung offiziell verfügbar ist: Ungarisch
Veröffentlichungsnummer der Bekanntmachung: 51232-2026
ABl. S – Nummer der Ausgabe: 16/2026
Datum der Veröffentlichung: 23/01/2026